

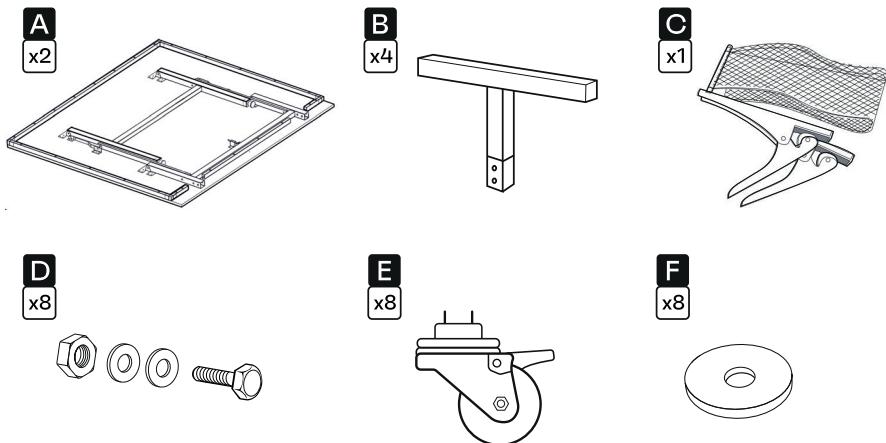
Table tennis

EN TABLE TENNIS USER'S MANUAL – 4
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI STOŁU DO TENISA – 7
DE TISCHTENNISTISCH BEDIENUNGSANLEITUNG – 10

MODEL **MTR-100**

meteor

LIST OF PARTS / LISTA ELEMENTÓW / TEILELICHT



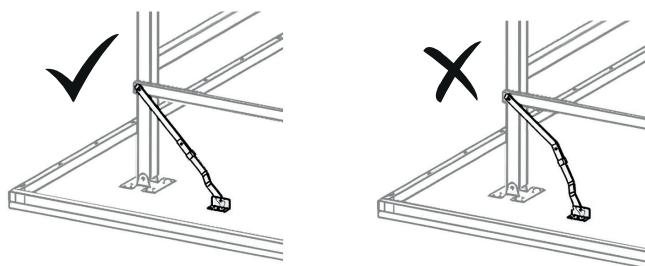
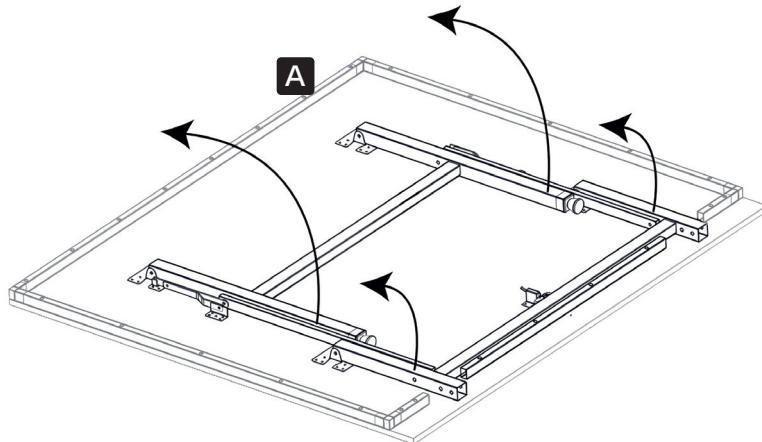
	EN	PL	DE	
A	Tabletop	Blat stołu	Tischplatte	x2
B	T-shaped legs	Noga w kształcie litery T	T-Fuß	x4
C	Net with posts	Siatka ze słupkami	Netz mit Pfosten	x1
D	Screw and washers set	Zestaw: śruba i podkładka	Satz: Schraube und Unterlegscheibe	x8
E	Wheels	Kółka	Räder	x8
F	Wheel gaskets	Uszczelki pod kółka	Dichtungen für Räder	x8

EN User's manual

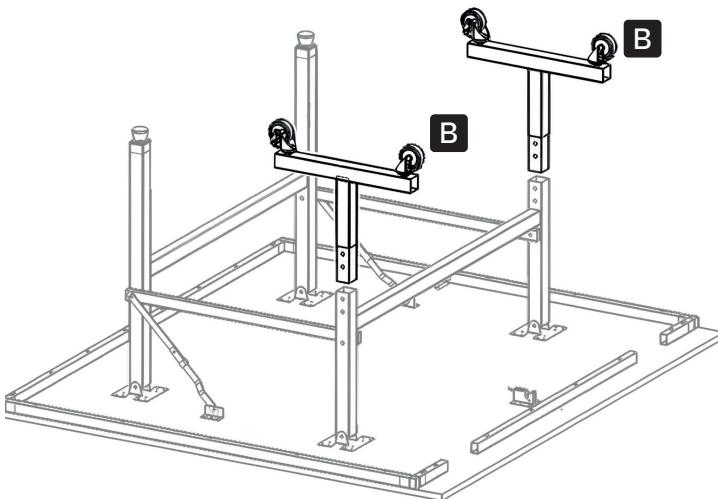
IMPORTANT: TWO ADULTS ARE REQUIRED TO ASSEMBLE THE PRODUCT.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

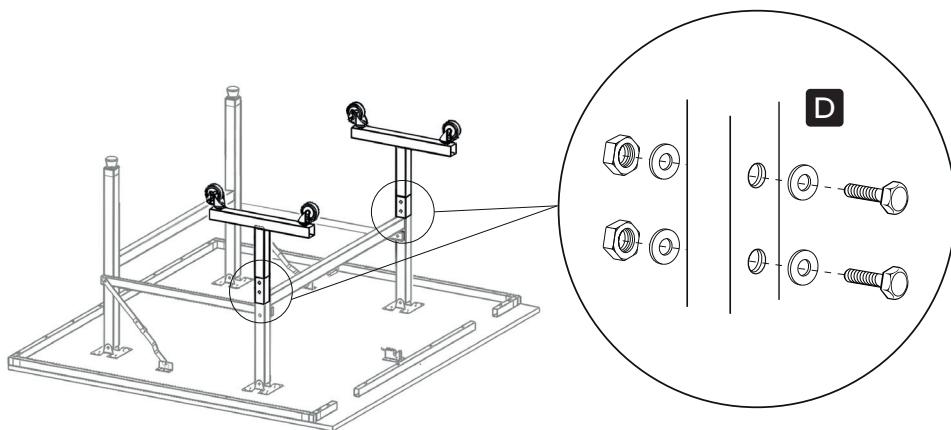
1. Carefully lay the tabletop (A) flat, with the playing surface facing down, on a soft surface to avoid scratches. Spread out the legs and secure them, ensuring the diagonal supports are fully extended.



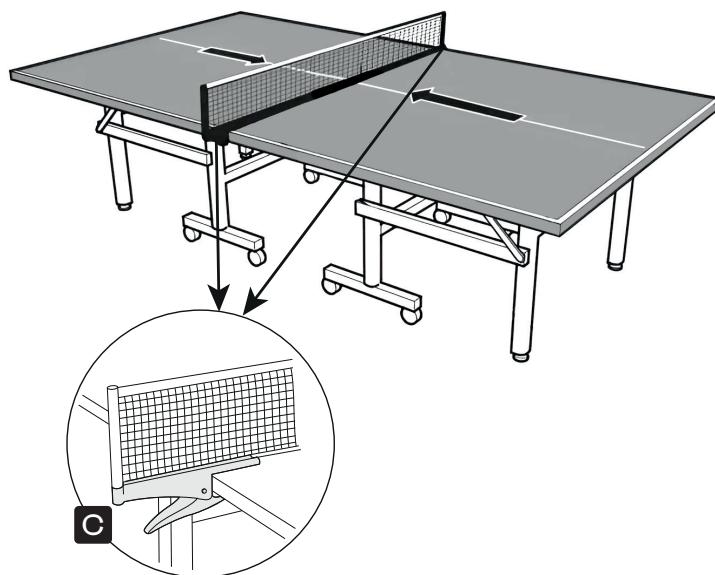
2. Insert the four T-shaped legs (B) into the leg openings attached to the tabletop according to the illustration. Then attach the wheels (E) and gaskets (F) to them.



3. Secure the T-shaped legs (B) using the screw set (D). Ensure the screws and nuts are tightly fastened (but not overly tight). Repeat these steps for the second tabletop.

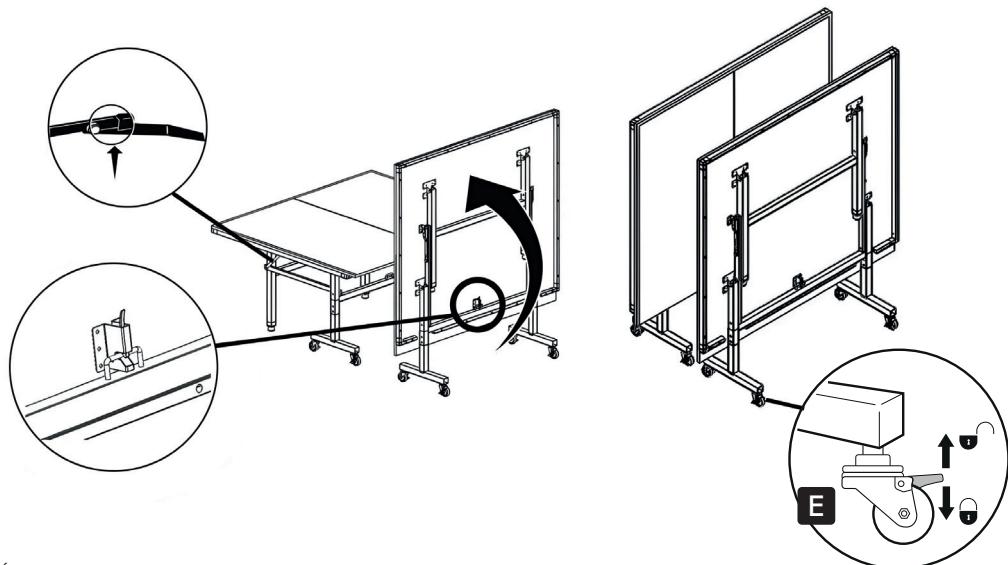


- Carefully turn the tabletops over to the playing position. Adjust the height of the legs and wheels to create a level playing surface.
- Connect the two tabletops and attach the net and posts (C). The net clamps should be attached along the centerline of the tables and tightly secured so the net is taut and elastic.



SINGLE PLAYER MODE:

The ping pong table can be used in an upright position, allowing play for one person. Follow the instructions below to set up the single-player mode and familiarize yourself with the storage guidelines. Each time the table is used in single-player mode, ensure the wheels are locked. The height of the wheels can be adjusted by screwing them in and out.



USAGE RECOMMENDATIONS AND PRECAUTIONS:

- Handling the table (assembly, opening, closing, or storage) should always be performed by two adults to prevent accidents or injuries.
- Ensure there are no people or objects near the table when opening it.
- Do not place heavy objects on the table.
- Do not sit on the table.
- Do not use sharp objects on the table surface.
- The use and storage of this product should always be supervised by an adult.
- Always ensure the table is on a level surface and stable.
- When the table is used or stored in an upright position, ensure the wheels are locked and the safety latch is closed.
- Be very cautious when moving the table on a sloped surface.
- To extend the life of the product, protect it from moisture and drastic climate changes.
- Do not allow children to play on or near the table when it is in an upright position.
- Any damaged parts should be replaced; contact your supplier to obtain original spare parts.

CARE AND MAINTENANCE:

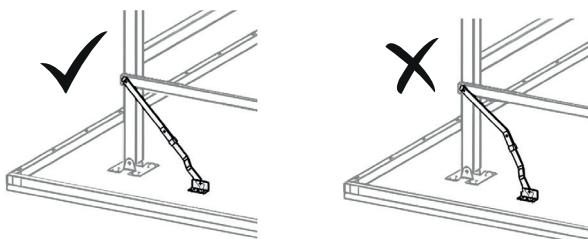
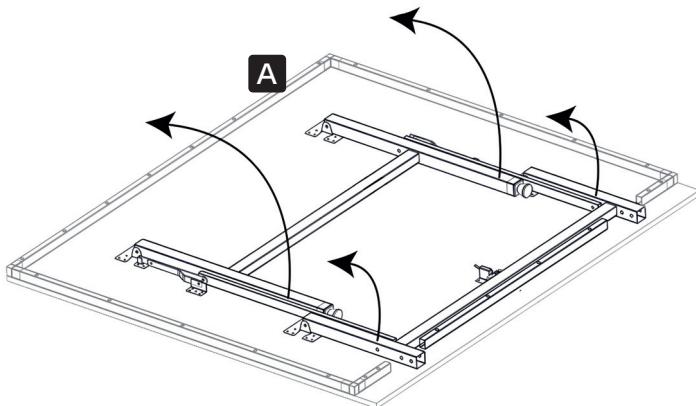
- DO NOT USE CHEMICALS, ABRASIVES, OR CLEANING PRODUCTS on the playing surface. Use only a soft, damp (not wet) cloth to clean the table.
- The table is intended for indoor use only.
- All moving parts, including pivot points, must be lubricated. This ensures ease of use and safety.
- The table must be stored indoors to avoid surface damage. Moisture and temperature changes can cause warping, swelling, or cracking of the wood.

PL Instrukcja obsługi

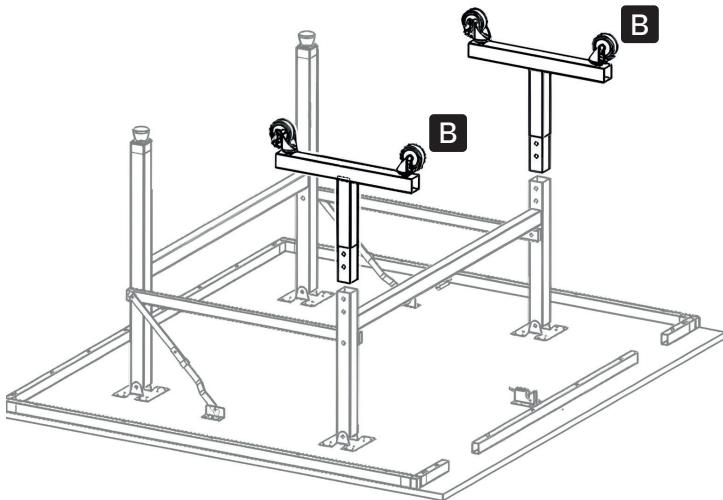
UWAGA: DO ZŁOŻENIA PRODUKTU WYMAGANE SĄ DWIE OSOBY.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

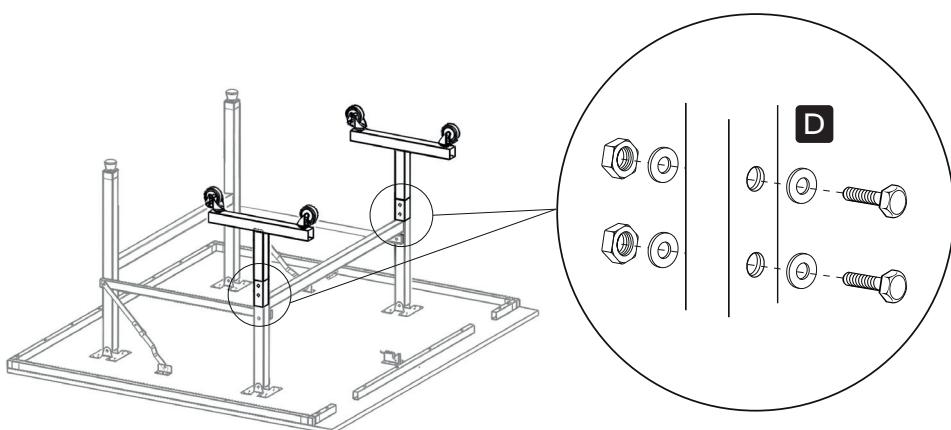
1. Ostrożnie położyć blat stołu (A) płasko, powierzchnią gry dołu, na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań. Rozłożyć nogi i zabezpiecz je, upewniając się, że ukośnie podpory są całkowicie wyprostowane.



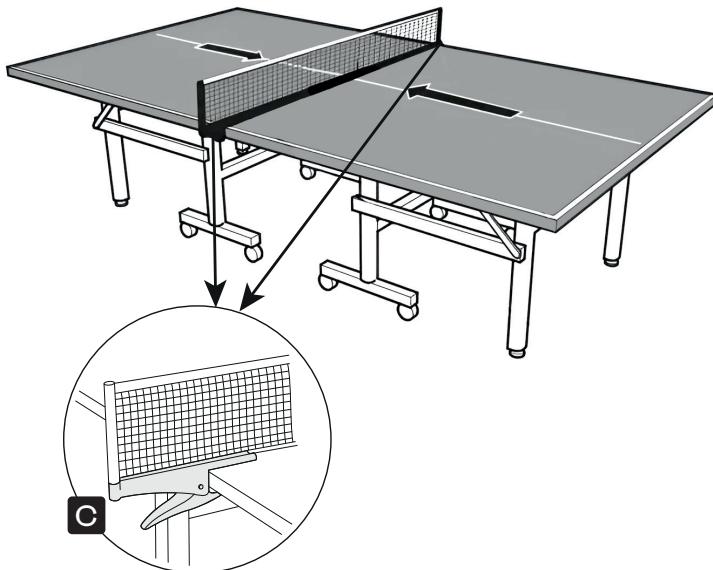
2. Wsuf cztery nogi w kształcie litery T (B) w otwory nóg zamocowanych na blacie zgodnie z ilustracją, a następnie przymocuj do nich kółka (E) i uszczelki (F).



3. Zabezpiecz nogi w kształcie litery T (B) używając zestawu śrub (D). Upewnij się, że śruby i nakrętki są solidnie dokręcone (lecz nie zbyt mocno). Powyższe kroki zastosuj również do drugiego blatu.

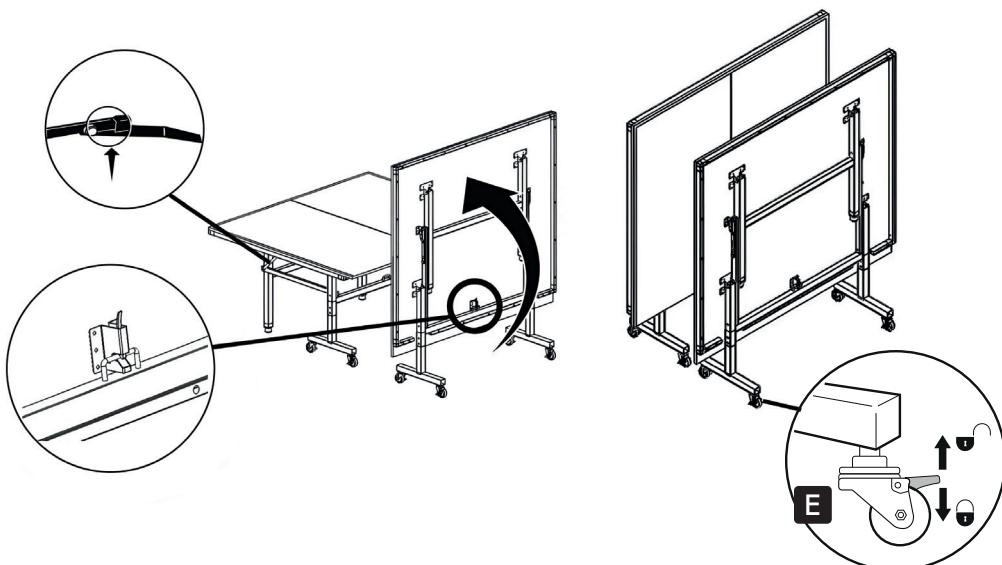


- Ostrożnie odwróć blaty stołu do pozycji do gry. Wyreguluj poziom nóg i kólek, aby stworzyć równą powierzchnię do gry.
- Połącz ze sobą oba blaty i przymocuj siatkę i słupki (C). Zaciski siatki powinny być przymocowane wzdłuż linii środkowej stołów i mocno zaciśnięte, aby siatka była napięta i sprężysta.



TRYB DLA JEDNEGO GRACZA

Stół do tenisa stołowego może być używany w pozycji pionowej, umożliwiając grę jednej osobie. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby ustawić tryb dla jednego gracza i zapoznać się z wytycznymi dotyczącymi przechowywania. Za każdym razem, gdy stół używany jest w trybie dla jednego gracza upewnij się, że kótki są w zablokowanej pozycji. Wysokość kótek może być dostosowana poprzez ich wkręcanie i wykręcanie.



REKOMENDACJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Obsługa stołu (montaż, otwieranie, zamknięcie lub przechowywanie) powinna zawsze być wykonywana przez dwie osoby dorosłe, aby zapobiec wypadkom lub obrażeniom.
- Upewnij się, że podczas otwierania stołu nie znajdują się w jego pobliżu osoby ani przedmioty.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na stole.
- Nie siadaj na stole.
- Nie używaj ostrzych przedmiotów na powierzchni stołu.
- Używanie i przechowywanie tego produktu powinno zawsze być nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Zawsze upewnij się, że stół stoi na równym podłożu i jest stabilny.
- Zawsze, gdy stół jest używany lub przechowywany w pozycji pionowej, upewnij się, że kółka są zablokowane i klamra zabezpieczająca jest zamknięta.
- Bądź bardzo ostrożny podczas przesuwania stołu na pochyłej powierzchni.
- Aby przedłużyć żywotność produktu, chroń go przed wilgocią i drastycznymi zmianami klimatycznymi.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się na stole lub w pobliżu stołu, gdy jest on w pozycji pionowej.
- Każda uszkodzona część powinna zostać wymieniona; skontaktuj się ze swoim dostawcą, aby uzyskać oryginalne części zamienne.

PIEŁGNACJA I KONSERWACJA

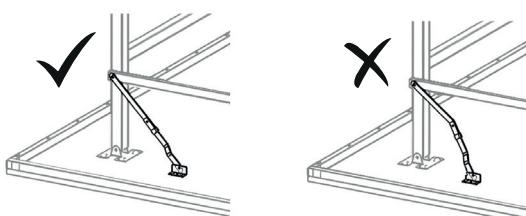
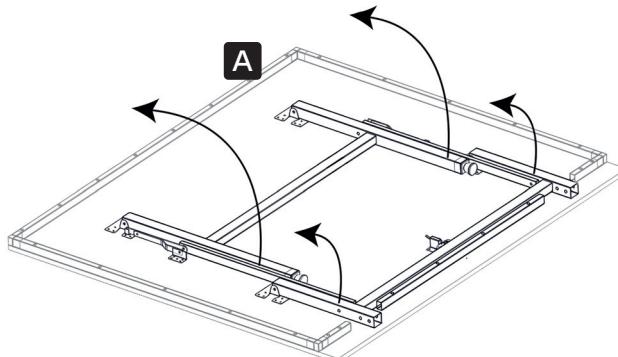
- NIE UŻYWAJ SUBSTANCJI CHEMICZNYCH, ŚRODKÓW ŚCIERNYCH ANI PRODUKTÓW CZYSZCZĄCYCH na powierzchni do gry.
- Do czyszczenia stołu używaj tylko miękkiej, wilgotnej (nie mokrej) ściereczki.
- Stół przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Wszystkie ruchome części, w tym punkty obrotu, muszą być naoliwione. Zapewni to łatwość użytkowania i bezpieczeństwo.
- Stół musi być przechowywany w pomieszczeniach, aby uniknąć uszkodzeń powierzchni. Wilgoć i zmiany temperatury mogą powodować zniekształcenia, pęcznienie lub pękanie drewna.

DE Benutzerhandbuch

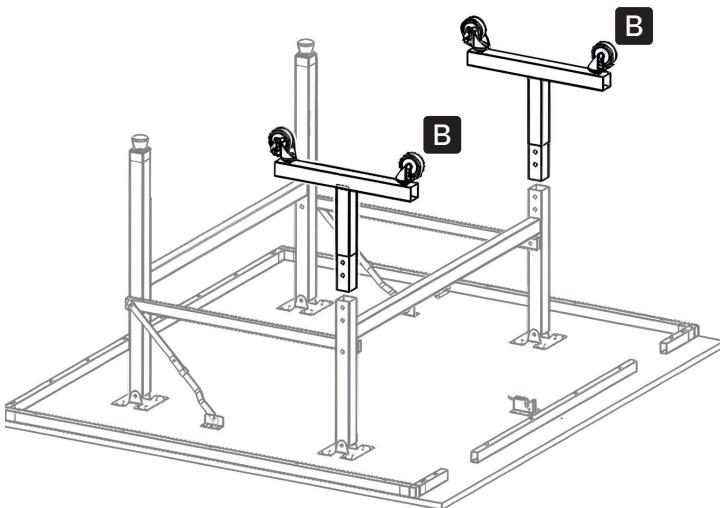
HINWEIS: FÜR DEN ZUSAMMENBAU DES PRODUKTS SIND ZWEI PERSONEN ERFORDERLICH.

MONTAGEANLEITUNGEN:

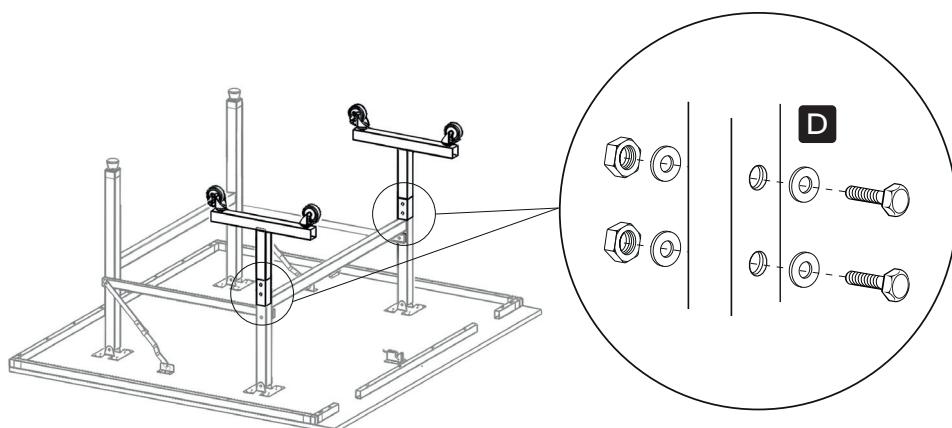
1. Legen Sie die Tischplatte (A) flach, mit der Spielfläche nach unten, auf eine weiche Oberfläche, um Kratzer zu vermeiden. Klappen Sie die Tischfüße aus und fixieren Sie sie. Achten Sie dabei darauf, dass die diagonalen Stützen ganz aufrecht stehen.



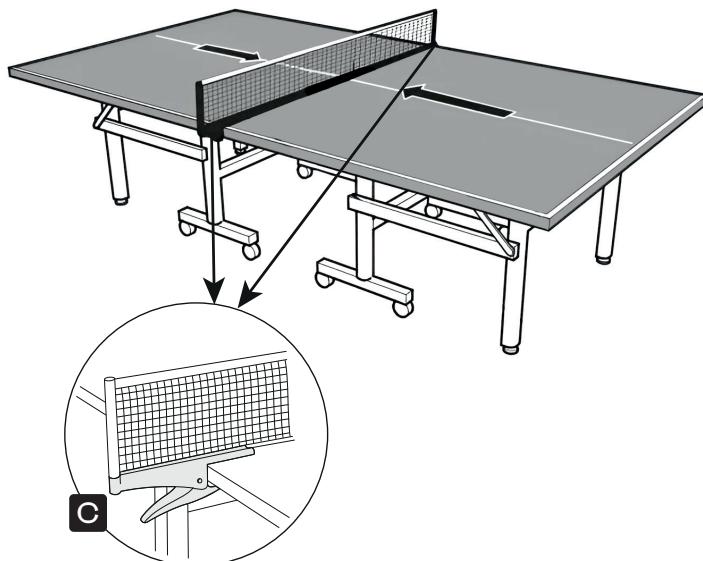
2. Schieben Sie die vier T-förmigen Füße (B) in die Löcher der auf der Tischplatte montierten Füße, wie abgebildet, und befestigen Sie dann die Räder (E) und Dichtungen (F) daran.



3. Befestigen Sie die T-förmigen Füße (B) mit einem Schraubensatz (D). Stellen Sie sicher, dass die Schrauben und Muttern fest angezogen sind (aber nicht zu fest). Führen Sie die obigen Schritte auch für die andere Tischplatte durch.

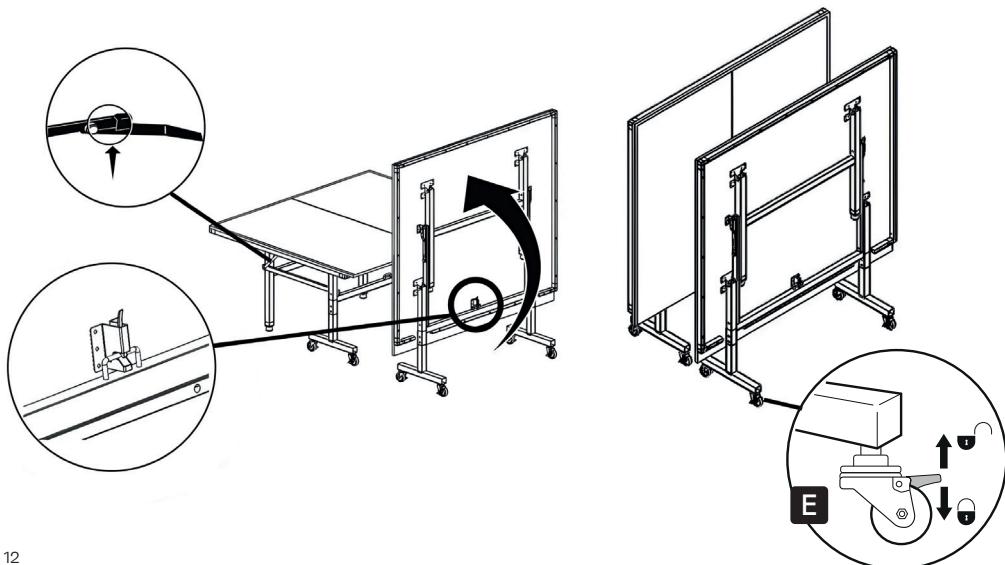


- Drehen Sie die Tischplatten vorsichtig in die Spielposition um. Stellen Sie die Höhe der Füße und Räder so ein, dass eine ebene Spielfläche entsteht.
- Verbinden Sie die beiden Tischplatten miteinander und befestigen Sie das Netz und den Pfosten (C). Die Netzklemmern sollten entlang der Mittellinie der Tische angebracht und fest eingeklemmt werden, damit das Netz gespannt und elastisch wird.



EINZELSPIELERMODUS

Der Tischtennistisch kann in einer senkrechten Position eingesetzt werden, welche das Spielen für eine Person ermöglicht. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um den Einzelspielermodus einzurichten, und beachten Sie die Aufbewahrungsrichtlinien. Vergewissern Sie sich jedes Mal, wenn der Tisch im Einzelspielermodus eingesetzt wird, dass sich die Räder in der verriegelten Position befinden. Sie können die Höhe der Räder durch Hinein- und Herausdrehen einstellen.



EMPFEHLUNGEN ZUM GEBRAUCH UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Die Bedienung des Tisches (Montage, Öffnen, Schließen oder Aufbewahrung) ist immer von zwei Erwachsenen durchzuführen, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Personen oder Gegenstände in der Nähe des Tisches befinden, wenn dieser geöffnet wird.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Tisch.
- Setzen Sie sich nicht auf den Tisch.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände auf der Tischoberfläche.
- Der Gebrauch und die Aufbewahrung dieses Produkts muss immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Tisch auf einem ebenen und stabilen Untergrund aufgestellt ist.
- Immer wenn der Tisch in senkrechter Position benutzt oder aufbewahrt wird, vergewissern Sie sich, dass die Räder verriegelt sind und die Sicherheitsschnalle geschlossen ist.
- Seien Sie sehr vorsichtig beim Verschieben des Tisches auf einer schrägen Oberfläche.
- Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, schützen Sie es vor Feuchtigkeit und starken Klimaveränderungen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf oder in der Nähe des Tisches zu spielen, wenn er sich in senkrechter Position befindet.
- Jedes beschädigte Teil ist zu ersetzen; setzen Sie sich mit Ihrem Lieferanten in Verbindung, um Originalersatzteile zu erhalten.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

- VERWENDEN SIE KEINE CHEMISCHEN SUBSTANZEN, SCHLEIF- ODER REINIGUNGSMITTEL auf der Spielfläche.
- Zur Reinigung des Tisches nur ein weiches, feuchtes (nicht nasses) Tuch verwenden.
- Der Tisch ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Alle beweglichen Teile, einschließlich der Drehpunkte, müssen geölt werden. Dadurch wird die einfache Bedienung und Sicherheit gewährleistet.
- Der Tisch muss in einem Innenraum aufbewahrt werden, um Schäden an der Oberfläche zu vermeiden. Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen können zu Verformungen, Aufquellen oder Rissen im Holz führen.

EN Guarantee

The tennis table is under a 12-month warranty covering faulty components or errors in the production process. The warranty does not cover damage caused by improper use of the football table. We accept only claims supported by appropriate proof of purchase (e.g., a receipt). The manufacturer will decide whether a faulty unit will be replaced or repaired.

TERMS OF COMPLAINTS

Only hidden defects caused by the fault of the manufacturer are subject to complaint. Claims do not cover the natural wear of the product, e.g. natural wear, scratches, apparent defects visible on the day of purchase. Claims cover only the clean and dry vehicle, upon presentation of a warranty card filled and signed by the store or a sales receipt, otherwise there refusal of the complaint is possible. The warranty on consumer goods sold does not exclude, limit or suspend the buyer's rights arising from the non-conformity.

PL Gwarancja

Stół do tenisa objęty jest 12-miesięczną gwarancją na wadliwe materiały i błędy produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania produktu. Rozpatrujemy tylko roszczenia gwarancyjne udokumentowane dowodem zakupu (np. paragonem). Zachowaj paragon w bezpiecznym miejscu. W przypadku zgłoszenia reklamacji gwarancyjnej, dostawca ma prawo zdecydować, czy produkt zostanie naprawiony czy wymieniony na nowy egzemplarz.

WARUNKI REKLAMACJI

Reklamacji podlegają jedynie wady ukryte powstałe z winy producenta. Reklamacja nie obejmuje naturalnego zużycia np.: obicia i otarcia, wad jawnych widocznych w dniu zakupu. Reklamacji podlega produkt czysty i suchy, za okazaniem karty gwarancyjnej (zupełnionej i podpisanej przez sklep) lub paragonu, w przeciwnym wypadku istnieje możliwość odmówienia przyjęcia reklamacji. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego z niezgodnością towaru z umową.

DE Garantie

Für den Tischtennistisch gilt eine 12-monatige Garantie gegen Material- und Herstellungsfehler. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen. Garantieansprüche werden nur nach Vorlage eines Kaufbelegs (z.B. Quittung) berücksichtigt. Bewahren Sie den Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf. Im Falle eines Garantieanspruchs ist der Lieferant berechtigt zu entscheiden, ob das Produkt repariert oder durch ein neues Exemplar ersetzt wird.

BEDINGUNGEN DER REKLAMATION

Einer Reklamation unterliegen nur verdeckte Mängel, die durch Verschulden des Herstellers entstanden sind. Eine Reklamation umfasst das normale Abnutzen des Spielzeugs nicht, wie z.B. Beschläge und Kratzer, sichtbare Mängel am Tag des Erwerbs. Einer Reklamation unterliegt ein reines und trockenes Produkt. Dabei soll die durch den Shop ausgefüllte und unterschriebene Garantiekarte oder die Rechnung vorgelegt werden. Andernfalls ergibt sich die Möglichkeit, dass die Reklamation nicht zur Bearbeitung angenommen wird. Die Garantie auf das verkauftes Verbrauchsgut schließt nicht aus, begrenzt nicht, oder setzt keine Berechtigungen des Käufers über Unstimmigkeiten der Ware mit dem Vertrag aus.

Guarantee card

Karta gwarancyjna

Garantie karte

Name / Nazwa modelu / Name und typ

Date of purchase / Data zakupu / Erwerbsdatum

Serial number / Numer serii / Seriennummer

Stamp of the shop and the seller's signature / Pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy / Stempel und unterschrift des händlers

GUARANTEE PERIOD 12 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE
OKRES GWARANCJI 12 MIESIĘCY OD DATY ZAKUPU
GARANTIEZEITRAUM 12 MONATE AB ERWERBSDATUM

meteor

EN Made in China / PL Wyprodukowano w Chinach / DE Hergestellt in China

markARTUR
ul. Zadębie 44, 20-231 Lublin, Polska
contact@meteorsport.com
www.meteorsport.com

meteor